



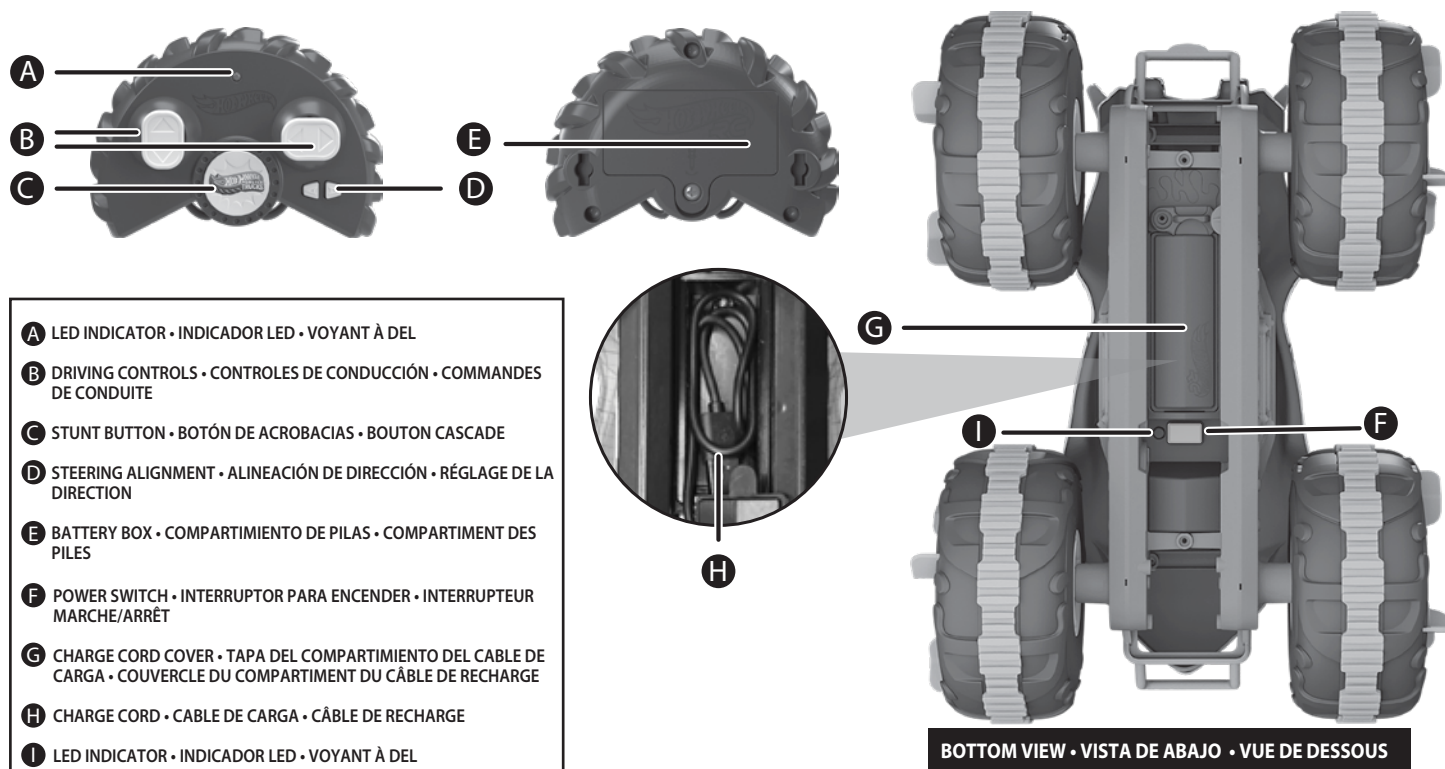
Adult supervision is recommended when the vehicle is being operated. • Se recomienda la supervisión de un adulto mientras el vehículo está en uso. • La surveillance d'un adulte est recommandée lors de l'utilisation de ce véhicule.

Keep these instructions for future reference as they contain important information. **IMPORTANT:** Please read all instructions before operating your vehicle. • Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante de este producto. **IMPORTANTE:** Lee todas las instrucciones antes de usar el vehículo. • Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants. **IMPORTANT :** Lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le véhicule.

1: CONTENTS • CONTENIDO • CONTENU



2: FEATURES • CARACTERÍSTICAS • CARACTÉRISTIQUES



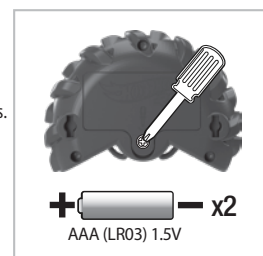
3: SET UP • PREPARACIÓN • PRÉPARATION

A. REMOTE CONTROLLER BATTERY INSTALLATION • INSTALACIÓN DE LA PILA DEL CONTROL REMOTO • INSTALLATION DES PILES DANS LA TÉLÉCOMMANDE

1. Unscrew the battery cover with a Phillips head screwdriver (not included).
2. Install 2 AAA (LR03) 1.5V alkaline batteries (not included) with polarity (+/-) as shown inside the battery compartment. For longer life, use alkaline batteries.
3. Replace the battery cover and tighten the screw.
4. Replace batteries in the remote controller if the LED on the remote controller does not go on during playing or if the vehicle does not respond well after a recharge.

1. Desatornilla la tapa del compartimiento de pilas con un destornillador de cruz (no incluido).
2. Instala 2 pilas alcalinas AAA (LR03) x 1,5 V (no incluidas) con polaridad (+/-), tal como se muestra en el interior del compartimiento de pilas. Para una mayor duración, usa solo pilas alcalinas.
3. Cierra la tapa del compartimiento de pilas y apretar el tornillo.
4. Remplaza las pilas del control remoto si la luz LED no se enciende durante el juego o si el vehículo no responde bien después de una recarga.

1. Dévisser le couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme (non fourni).
2. Installer 2 piles alcalines AAA (LR03) de 1,5 V (non fournies) en respectant le sens des polarités (+/-) indiqué à l'intérieur du compartiment des piles. Utiliser des piles alcalines pour une autonomie prolongée.
3. Remettre le couvercle et serrer la vis.
4. Remplacer les piles de la télécommande si le voyant à DEL de la télécommande ne s'allume pas pendant le jeu ou si le véhicule ne répond pas bien une fois rechargé.



B. CHARGING THE VEHICLE • CARGAR EL VEHÍCULO • RECHARGE DU VÉHICULE

The vehicle is powered by a Lithium-ion (Li-ion) battery pack (6.4V 700mAh), and it must be fully charged before first use.

1. Slide the power switch to OFF (0/⚡).
2. Open the charge cord cover.
3. Connect the charge cord to a 5V/2A USB power adapter (not included).
4. Charging will begin when the cord is connected. A red LED on the vehicle will be on as the vehicle is charging.
5. The LED will turn green but remain on for a while when the vehicle is fully charged. Unplug the charge cord when charging is complete. A full charge will usually take approximately 120 minutes. Charging time may vary.
6. Close the charge cord cover.
7. Recharge the vehicle if the vehicle begins to run slowly or does not respond.

NOTE: Power switch must be in the OFF (0/⚡) position when charging the vehicle.

El vehículo funciona con una batería de iones de litio (Li-ion) (6.4V 700mAh) y debe estar cargada por completo antes del primer uso.

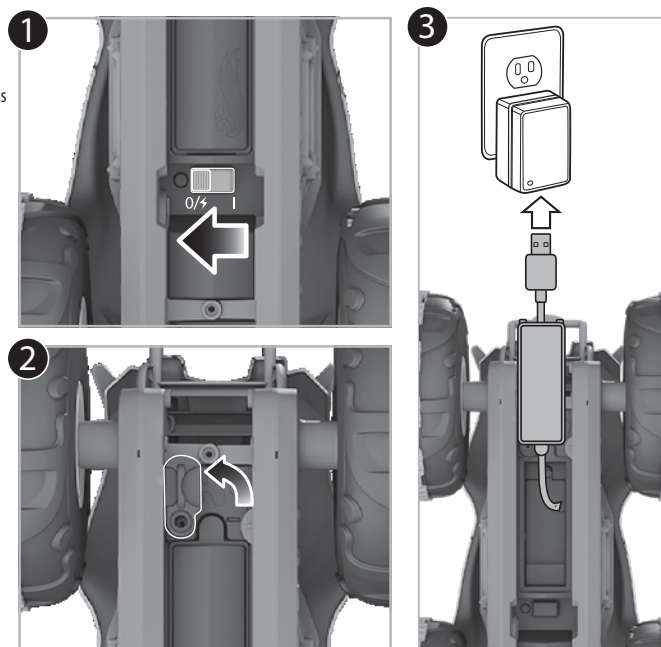
1. Pon el interruptor para encender en APAGADO (0/⚡).
2. Abre la tapa del compartimiento del cable de carga.
3. Conecta el cable de carga a un adaptador de alimentación USB de 5V/2A (no incluido).
4. La carga comenzará cuando el cable esté conectado. Se encenderá una luz LED roja en el vehículo cuando se esté cargando.
5. La luz LED se pondrá verde, pero permanecerá encendida durante un tiempo mientras el vehículo esté completamente cargado. Desconecta el cable cuando se complete la carga. Una carga completa suele tardar aproximadamente 120 minutos. El tiempo de la carga puede variar.
6. Cierra la tapa del compartimiento del cable de carga.
7. Si el vehículo pierde velocidad o no responde, vuelve a cargarlo.

ADVERTENCIA: El interruptor para encender debe estar en la posición APAGADO (0/⚡) mientras el vehículo se carga.

Le véhicule est alimenté par un bloc-piles au lithium-ion (Li-ion) de 6,4 V, 700 mAh. Il doit être chargé à fond avant la première utilisation.

1. Mettre l'interrupteur Marche/Arrêt à la position ARRÊT (0/⚡).
2. Ouvrir le couvercle du compartiment du câble de recharge.
3. Brancher le câble de recharge dans un adaptateur USB de 5 V/2 A (non fourni).
4. La recharge commence lorsque le câble est branché. Un voyant à DEL rouge sur le véhicule s'allume lorsque le véhicule est en recharge.
5. Le voyant à DEL passe au vert, mais reste allumé pendant un certain temps lorsque le véhicule est chargé à fond. Débrancher le câble une fois la recharge terminée. Une recharge complète prend habituellement environ 120 minutes. Le temps de recharge peut varier.
6. Fermer le couvercle du compartiment du câble de recharge.
7. Recharger le véhicule si celui-ci commence à ralentir ou ne répond plus.

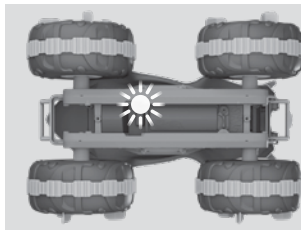
REMARQUE: L'interrupteur Marche/Arrêt doit être à la position ARRÊT (0/⚡) pendant la recharge du véhicule.



TIP: The battery will be hot after play. Wait at least 10 to 15 minutes until the battery cools down before recharging the vehicle.

CONSEJO: La batería se calentará después del juego. Espera al menos 10 a 15 minutos hasta que la pila se enfríe antes de recargar el vehículo.

CONSEIL : La batterie sera chaude après le jeu. Laissez la pile refroidir 10 à 15 minutes avant de recharger le véhicule.



Red • Roja • Rouge

Vehicle is charging. • El vehículo se está cargando. • Véhicule en cours de recharge.

Green • Verde • Vert

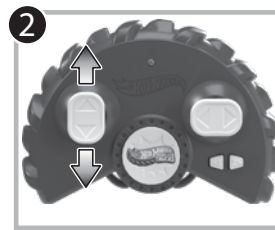
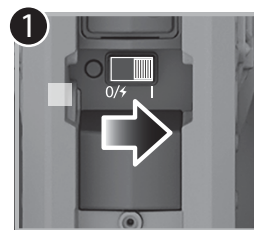
Vehicle is fully charged. • El vehículo se cargó completamente. • Véhicule chargé à fond.

C. PAIRING THE REMOTE CONTROLLER AND VEHICLE • EMPAREJAMIENTO DEL CONTROL REMOTO Y EL VEHÍCULO • JUMELAGE DE LA TÉLÉCOMMANDE ET DU VÉHICULE

- Slide the power switch to ON (I) on the vehicle.
 - Push the remote controller's driving control joystick forward/backward after switching on the vehicle.
 - Pairing is complete when the LED changes from flashing red to solid red on the remote controller.
- NOTE:** If the vehicle does not respond to the remote controller after pairing, switch the vehicle off then back on to try pairing again or replace the batteries in the remote controller if the batteries are drained.

- Pon el interruptor para encender del vehículo en ENCENDIDO (I).
 - Empuja la palanca de control hacia delante o hacia atrás después de encender el vehículo.
 - El emparejamiento estará listo cuando la luz LED roja deje de parpadear y quede fija en el control remoto.
- ADVERTENCIA:** Si el vehículo no responde al control remoto después del emparejamiento, apaga el vehículo y vuelve a encenderlo para intentar emparejarlo de nuevo o reemplaza las pilas del control remoto si están gastadas.

- Faire glisser l'interrupteur Marche/Arrêt du véhicule en position MARCHE (I).
 - Pousser le bouton de commande de la télécommande vers l'avant/arrière après avoir mis le véhicule en marche.
 - Le jumelage est terminé quand le voyant à DEL rouge de la télécommande cesse de clignoter et reste allumé.
- REMARQUE :** Si le véhicule ne réagit pas à la télécommande après le jumelage, éteindre le véhicule, puis le rallumer, et essayer le jumelage à nouveau, ou changer les piles de la télécommande si celles-ci sont épuisées.



Pairing • Emparejando • Jumelage

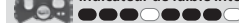


Pairing is complete. • El emparejamiento está completo. • Le jumelage est terminé.

TIP: The vehicle will go into sleep mode if left idle for approximately 15 minutes to preserve battery life. To resume normal play, slide the vehicle's power switch to OFF then ON again, and then push the remote controller's driving control joystick forward/backward to pair the vehicle and remote controller. •

CONSEJO: El vehículo pasará al modo de suspensión si se deja inactivo durante aproximadamente 15 minutos para que la batería dure más tiempo. Para reanudar el funcionamiento normal, pon el interruptor para encender en APAGADO y, luego, nuevamente en ENCENDIDO y, a continuación, empuja la palanca de control hacia delante/atrás para emparejar el vehículo y el control remoto. • **ASTUCE :** Le véhicule bascule en mode Veille après environ 15 minutes d'inactivité afin de préserver l'autonomie des piles. Pour le réactiver, faire glisser l'interrupteur Marche/Arrêt du véhicule en position ARRÊT, puis en position MARCHE, et pousser le bouton de commande de la télécommande vers l'avant/arrière pour jumeler le véhicule à la télécommande.

Low battery indication • Indicador de batería baja • Indicateur de faible intensité des piles



When the LED blinks three times repeatedly, recharge your vehicle. • Cuando la luz LED parpadee tres veces seguidas, recarga el vehículo. • Rechargez votre véhicule lorsque le témoin à DEL clignote à trois reprises.

D. STEERING ALIGNMENT • ALINEACIÓN DE DIRECCIÓN • RÉGLAGE DE LA DIRECTION

- Check the vehicle's steering alignment before playing by driving it forward to see if it is driving straight.
- If the vehicle automatically steers toward the right/left, press the alignment button in the opposite direction a few times until it runs in a straight line.

- Revisa la alineación de dirección del vehículo antes de jugar haciéndolo avanzar para ver si se mueve en línea recta.
- Si el vehículo se desvía automáticamente hacia la derecha o izquierda, presiona varias veces el botón de alineación en la dirección opuesta hasta que avance en línea recta.

- Vérifier l'alignement de la direction du véhicule avant de jouer en le faisant avancer pour voir s'il roule droit.
- Si le véhicule se dirige vers la droite ou vers la gauche, appuyer plusieurs fois sur le bouton de réglage de la direction dans le sens opposé jusqu'à ce que le véhicule avance droit.



4: HOW TO DRIVE • CÓMO CONDUCIR • CONDUITE

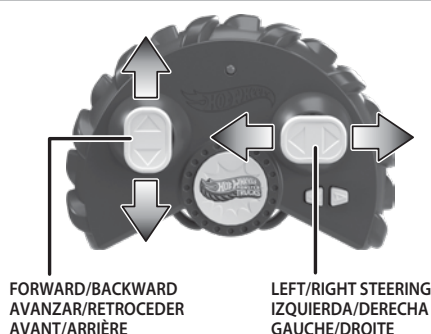
CHECKLIST • LISTA DE VERIFICACIÓN • LISTE DE VÉRIFICATION

- ☐ Is the vehicle fully charged?
- ☐ Is the remote controller equipped with fresh batteries?
- ☐ Is the remote controller paired with the vehicle?
- ☐ Has the vehicle's steering been aligned?

- ☐ ¿El vehículo está completamente cargado?
- ☐ ¿El control remoto está equipado con pilas nuevas?
- ☐ ¿El control remoto está emparejado con el vehículo?
- ☐ ¿Se alineó la dirección del vehículo?

- ☐ Le véhicule est-il rechargé à fond?
- ☐ La télécommande est-elle dotée de piles neuves?
- ☐ La télécommande est-elle jumelée au véhicule?
- ☐ La direction du véhicule a-t-elle été alignée?

CONTROLS • CONTROLES • BOUTONS DE COMMANDE



SKILL CHECK! • ¡EVALUACIÓN DE HABILIDADES! • VÉRIFICATION DES CONNAISSANCES!

Remember, steering directions are flipped on the remote controller when you are driving backward!

¡Recuerda que la dirección se invierte en el control remoto cuando manejas en reversa!

Ne pas oublier que les directions de conduite de la télécommande sont inversées quand les déplacements se font à reculons!

NOTE: • ADVERTENCIA: • REMARQUE :
Operating range of the remote controller is up to 30 m (98 ft).
El rango de funcionamiento del control remoto es de hasta 30 m.
La portée de la télécommande est de 30 m (98 pi).



WHEELIE • ACELERA SOBRE LAS RUEDAS TRASERAS • CASCADE SUR ROUES ARRIÈRE



Press and hold.
Mantén presionado.
Appuyer sans relâcher.



NOTE: Wheelie may not work on smooth driving surfaces or with dusty tires. For best performance, clean the tires before play.

ADVERTENCIA: Es posible que este truco no funcione en superficies lisas o si los neumáticos están polvorientos. Para obtener el mejor rendimiento, limpia los neumáticos antes de jugar.

REMARQUE: La fonction deux-roues pourrait ne pas fonctionner sur les surfaces lisses ou si les pneus sont poussiéreux. Pour une meilleure performance, nettoyez les pneus avant de jouer.

STOMP! • ¡AVANZA RÁPIDO! • FRAPPE!



Quickly press and release.
• Presiona y suelta rápidamente.
• Appuyer et relâcher rapidement.



5: GO OFF-ROAD! • ¡VE TODOTERRENO! • TOUT-TERRAIN!



WATER TOYS SOMETIMES GET MESSY. PROTECT PLAY SURFACES BEFORE USE. DRAIN, RINSE, CLEAN AND DRY ALL ITEMS THOROUGHLY BEFORE STORING. • LOS JUGUETES DE AGUA PUEDEN CAUSAR DESORDEN. PROTEGE LAS SUPERFICIES DE JUEGO ANTES DE USAR EL PRODUCTO. VACÍA, ENJUAGA, LIMPIA Y SECA TODAS LAS PIEZAS ANTES DE GUARDARLAS. • LES JOUETS À EAU PEUVENT ÉCLAUSSER. PROTÉGER LES SURFACES DE JEU AVANT UTILISATION. VIDER, RINCER, LAVER ET SÉCHER TOUS LES ÉLÉMENTS AVANT DE LES RANGER.

When operating the vehicle in water, keep the vehicle as close to the transmitter as possible. The water will reduce the range of the vehicle. • Al usar el vehículo en agua, debes mantenerlo lo más cerca posible al transmisor. El agua reducirá el alcance del vehículo. • Lorsque vous utilisez le véhicule dans l'eau, maintenez-le aussi près que possible de la télécommande. L'eau réduit la portée du véhicule.

The toy is to be operated in water only when fully assembled in accordance with the instructions. • El juguete debe utilizarse en el agua únicamente cuando esté completamente ensamblado de acuerdo con las instrucciones • Utiliser uniquement ce jouet dans l'eau une fois qu'il a été assemblé conformément au mode d'emploi.

©2026 Mattel. Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland. Mattel, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052, U.S.A. Mattel Canada Inc., Mississauga, Ontario L5R 3W2. Consumer Services/Service à la clientèle: 1-800-524-8697 and/et 1-800-432-5437 for Fisher Price products/pour les produits Fisher Price. Mattel U.K. Limited, The Porter Building, 1 Brunel Way, Slough SL1 1FQ, UK. Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church St., Richmond, Victoria, 3121. Consumer Advisory Service - 1300 135 312. Mattel Barbie (Shanghai) Trading Co., Ltd. Room 2005, 20th Floor, 899 Ruining Road, Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC. Customer Care Line: 400-819-8658. Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, P.R.C. Customer Care Line: (852)2782-0766. CHICKABIDDY CO., LTD, FS, No. 186, Sec. 4, Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region. Customer Care Line: 0800 001 256. Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia. Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196. Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3. Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89. Mattel Chile S.A., Pdt. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago. Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123. Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373. Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744. E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.



FR
Cet appareil,
ses accessoires
et piles
se recyclent



Points de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil!



JMM76



HOTWHEELS.COM

HVIN: JMM76R (), 101HWT () JMM76-3A70G2_3LA